

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 9 August 2026

Deus in loco: The Eleventh Sunday after Pentecost

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Hymn: *O wondrous type!*



1. O wondrous type! O vision fair Of glory that the Church may share,
Which Christ upon the mountain shows, Where brighter than the sun He glows!
2. With Moses and Elijah nigh, Th'incarnate Lord holds converse high;
And from the cloud the Holy One Bears record to the only Son.
3. With shining face and bright array Christ deigns to manifest today
What glory shall be theirs above, Who joy in God with perfect love.
4. And faithful hearts are raised on high By this great vision's mystery;
For which in joyful strains we raise The voice of prayer, the hymn of praise.

Text: *Cælestis formam gloriæ*, from the 15th C. Sarum breviary; trans. J. M. Neale (1818-1866)

Tune: Wareham, William Knapp (1698-1768)

Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS XI:

green cards

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the congregation beginning with the verse *Laudamus te*.

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *Ave Maria*

Ave Maria, gratia plena; Dominus tecum. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus Christus.

Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc, et in hora mortis nostræ. Amen.

attr. Tomás Luís de Victoria, S.J. (1548-1611)

Hail, Mary, full of grace; the Lord is with thee. Blessed art thou among women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus Christ.

Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now, and at the hour of our death. Amen.

Magnificat en ton royal

Magnificat anima mea Dominum, et exsultavit spiritus meus in Deo salutari meo, quia respexit humilitatem ancillæ suæ. Ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes, quia fecit mihi magna qui potens est, et sanctum nomen ejus, et misericordia ejus a progenie in progenies timentibus eum. Fecit potentiam in brachio suo; dispersit superbos mente

attr. King Louis XIII of France (1601-1643)

My soul doth magnify the Lord, and my spirit hath rejoiced in God my Saviour, for He hath regarded the lowliness of his handmaiden. For behold, from henceforth all generations shall call me blessed, for He that is mighty hath magnified me, and holy is His Name; and His mercy is on them that fear Him throughout all generations. He hath shewed strength with His

cordis sui. Deposuit potentes de sede, et exaltavit humiles.
Esurientes implevit bonis, et divites dimisit inanes. Suscepit
Israel puerum suum, recordatus misericordiae suae, sicut
locutus est ad patres nostros, Abraham et semini ejus in
saecula. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto: Sicut erat in
principio, et nunc, et semper: et in saecula saeculorum. Amen.

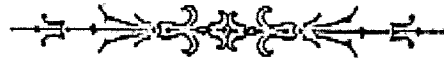
*arm; He hath scattered the proud in the imagination of their
hearts. He hath put down the mighty from their seat, and hath
exalted the humble and meek. He hath filled the hungry with
good things, and the rich He hath sent empty away. He
remembering His mercy hath holpen His servant Israel, as He
promised to our forefathers, Abraham and his seed for ever.
Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost;
as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world
without end. Amen.*
St. Luke 1:46-55

Organ: *Maria zart, von edler Art* ("Gentle and noble Mary")

Arnolt Schlick (1460-1517)

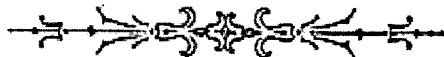
Ave maris stella ("Hail, star of the sea")

Canon Jehan Titelouze (1563-1633)



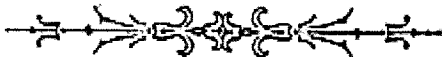
Sing Vespers and Benediction

Sunday 23 August at 4:00 p.m.



Auditions for Parish Choir

Auditions for the Parish Choir will be held from now through 22 August. Men and women who are interested in joining the Choir are encouraged to contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com. The new season will begin in September.



Registration for St. Gregory's Boys Choir and St. Cecilia's Girls Choir

Parents are invited to register their children for our Junior Choirs. St. Gregory's Choir (for boys ages 8 to 12) and St. Cecilia's Girls Choir (for girls ages 8 to 17) are looking for lots of new members; we hope to start a new season in October.

For more information, please contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

Boys who serve in the sanctuary can also sing in the Choir; there is very little conflict with the schedule.

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 9 August 2026

Respice, Domine: The Nineteenth Sunday in the Season of the Year

Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

VOLUNTARY: *Maria zart, von edler Art* ("Gentle and noble Mary")

Arnolt Schlick (1460-1517)

INTROIT

Respice, Domine, in testamentum tuum, et animas pauperum tuorum ne derelinquas in finem: exsurge, Domine, et judica causam tuam: et ne obliviscaris voces quærentium te.

Gregorian chant, mode vii

Look, O Lord, upon Thy covenant, and forget not the souls of Thy poor forever: arise, O Lord, maintain Thine own cause, and be not unmindful of the voices of them that seek Thee.

cf. Psalm 74:21,20,23-24

KYRIE & GLORIA XI

green cards

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the congregation beginning with the verse *Laudamus te*.

PSALM



Lord, let us see Your kindness, and grant us Your sal-va-tion.

ALLELUIA



Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

In te speravi, Domine: Dixi, Tu es Deus meus, in manibus tuis tempora mea.

Gregorian chant, mode ii

My hope hath been in Thee, O Lord: I have said, Thou art my God, my time is in Thy hand.

Psalm 31: 16-17

MOTET: *Ave Maria*

Ave Maria, gratia plena; Dominus tecum. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus Christus.

attr. Tomás Luís de Victoria, S.J. (1548-1611)

Hail, Mary, full of grace; the Lord is with thee. Blessed art thou among women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus Christ.

Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc, et in hora mortis nostræ. Amen.

Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now, and at the hour of our death. Amen.

SANCTUS & AGNUS DEI XI

green cards

COMMUNION ANTIPHON

Panis, quem ego dederò, caro mea est pro sæculi vita.

Gregorian chant, mode i

The bread that I will give is my flesh, which I will give for the life of the world.

St. John 6:52

MOTET: *Magnificat en ton royal*

Magnificat anima mea Dominum, et exsultavit spiritus meus in Deo salutari meo, quia respexit humilitatem ancillæ suæ. Ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes, quia fecit mihi magna qui potens est, et sanctum nomen ejus, et misericordia ejus a progenie in progenies timentibus eum. Fecit potentiam in brachio suo; dispersit superbos mente cordis sui. Deposuit potentes de sede, et exaltavit humiles. Esurientes implevit bonis, et divites dimisit inanes. Suscepit Israel puerum suum, recordatus misericordiae suae, sicut locutus est ad patres nostros, Abraham et semini ejus in sæcula. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto: Sicut erat in principio, et nunc, et semper: et in sæcula sæculorum. Amen.

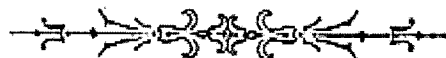
attr. King Louis XIII of France (1601-1643)

My soul doth magnify the Lord, and my spirit hath rejoiced in God my Saviour, for He hath regarded the lowliness of his handmaiden. For behold, from henceforth all generations shall call me blessed, for He that is mighty hath magnified me, and holy is His Name; and His mercy is on them that fear Him throughout all generations. He hath shewed strength with His arm; He hath scattered the proud in the imagination of their hearts. He hath put down the mighty from their seat, and hath exalted the humble and meek. He hath filled the hungry with good things, and the rich He hath sent empty away. He remembering His mercy hath holpen His servant Israel, as He promised to our forefathers, Abraham and his seed for ever. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost; as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen.

St. Luke 1:46-55

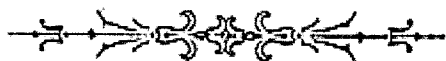
VOLUNTARY: *Ave maris stella* ("Hail, star of the sea")

Canon Jehan Titelouze (1563-1633)



Sung Vespers and Benediction

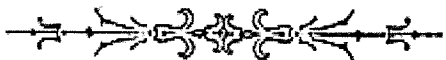
Sunday 23 August at 4:00 p.m.



Auditions for Parish Choir

Auditions for the Parish Choir will be held from now through 22 August. Men and women who are interested in joining the Choir are encouraged to contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

The new season will begin in September.



Registration for St. Gregory's Boys Choir and St. Cecilia's Girls Choir

Parents are invited to register their children for our Junior Choirs. St. Gregory's Choir (for boys ages 8 to 12) and St. Cecilia's Girls Choir (for girls ages 8 to 17) are looking for lots of new members; we hope to start a new season in October.

For more information, please contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

Boys who serve in the sanctuary can also sing in the Choir; there is very little conflict with the schedule.